ROZHODNUTIE SPOLOČNÉHO VÝBORU EHP

č. 167/2004

z 3. decembra 2004,

ktorým sa mení a dopĺňa príloha IV (Energia) k Dohode o EHP

SPOLOČNÝ VÝBOR EHP,

so zreteľom na Dohodu o Európskom hospodárskom priestore, zmenenú a doplnenú protokolom, ktorým sa upravuje Dohoda o Európskom hospodárskom priestore, ďalej len „dohoda“, a najmä na jej článok 98,

keďže:

(1) Príloha IV k dohode bola zmenená a doplnená rozhodnutím Spoločného výboru EHP č. 123/2004 z 24. septembra 2004 ([1]).

(2) Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 2422/2001 zo 6. novembra 2001 o programe označovania energetickej účinnosti kancelárskych zariadení v Spoločenstve ([2]), sa má začleniť do dohody,

ROZHODOL TAKTO:

Článok 1

Za bod 17 (smernice Európskeho parlamentu a Rady 2002/91/ES) sa v prílohe IV k dohode dopĺňa tento bod:

„18. **32001 R 2422**: nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 2422/2001 zo 6. novembra 2001 o programe označovania energetickej účinnosti kancelárskych zariadení v Spoločenstve (Ú. v. ES L 332, 15.12.2001, s. 1).

Ustanovenia nariadenia sa na účely tejto dohody vykladajú s týmito úpravami:

a) Akýkoľvek odkaz na Dohodu medzi Spojenými štátmi americkými a Európskym spoločenstvom o koordinácii programov označovania energetickej účinnosti kancelárskych zariadení zahŕňa odkaz na výmenu listov medzi Agentúrou Spojených štátov na ochranu životného prostredia (EPA) a Ministerstvom pre ropu a energiu v Nórsku, Ministerstvom priemyslu na Islande a Úradom pre hospodárske záležitosti v Lichtenštajnsku okrem článkov 11 a 14, kde zostáva odkaz na vyššie uvedenú dohodu.

b) V článku 4 ods. 4 sa slová ‚Spoločenstvo a tretie krajiny‘ nahrádzajú slovami ‚Spoločenstvo alebo štáty EZVO na jednej strane a tretie krajiny na strane druhej,‘. Slová ‚testované Komisiou alebo členskými štátmi‘ sa nahrádzajú slovami ‚Komisiou alebo členskými štátmi, alebo štátmi EZVO, v rámci ich príslušných právomocí,‘.

([1]) Ú. v. EÚ L 64, 10.3.2005, s. 20.

([2]) Ú. v. EÚ L 332, 15.12.2001, s. 1.

c) V článku 12 ods. 3 v prvej vete sa slová ‚Komisia' nahrádzajú slovami ‚štáty EZVO a Komisia v rámci ich príslušných právomocí'.

d) Článok 13 sa neuplatňuje."

Článok 2

Texty nariadenia (ES) č. 2422/2001 v islandskom a nórskom jazyku, ktoré sú určené na uverejnenie v dodatku EHP k *Úradnému vestníku Európskej únie*, sú autentické.

Článok 3

Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť 4. decembra 2004, ak sa Spoločnému výboru EHP zaslali všetky oznámenia podľa článku 103 ods. 1 k dohode (*).

Článok 4

Toto rozhodnutie sa uverejní v oddiele EHP a dodatku EHP k *Úradnému vestníku Európskej únie*.

V Bruseli 3. decembra 2004.

Za Spoločný výbor EHP
predseda
Kjartan JÓHANNSSON

(*) Ústavné požiadavky sú uvedené.